



HISLEA便り

Hawaii Senior Life Enrichment Association

スポーツも人生も後半戦がおもしろい
分かち合おうアロハの心

2018年2月号 (Vol.124)



ココクレーター山頂からハナウマベイを望む

暖かい冬のハワイは雨が多く、毎日のようにどこかで雨が降ります。そのおかげで、雨上がりの空は澄みわたり、日差しを受けた山肌の濃淡は、このうえなく美しく輝いています。虹がかかることもしばしばで、時には虹が地面についているのをすぐ近くで見られることもあります。この季節は、太陽が南寄りに沈むので、ワイキキやアラモアナから見るサンセットも圧巻です。運が良いと、太陽が海に沈んだ瞬間に、グリーンフラッシュという緑色の炎のようなも水平線上に現れます。グリーンフラッシュが何故起きるのか、私にはよくわからないのですが、これが見られるのは幸せのサインという言い伝えもあります。皆様も是非、サンセットの際にグリーンフラッシュを観察してみてください。

NPOハワイシニアライフ協会 広報委員会

発行：ハワイシニアライフ協会 (HISLEA) Hawaii Senior Life Enrichment Association

<http://www.hawaiiseniorlife.org> <https://www.facebook.com/hawaiiseniorlife/>

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

「HISLEA便り」は毎月20日発行です。諸般の事情により2～3日前後する場合がありますのでご了承ください。

FACEBOOKでも写真や情報を更新しています。会員同士の交流は、ウェブサイトの「HISLEA広場」をぜひご活用ください。

個人的な事情で2月いっぱい日本を過ごしています。ハワイに暮らしている時には、日本を懐かしく思い出したり、美味しいものはハワイより日本だな、などと夢見ているのですが、実際に日本で日常生活していると「お肉はハワイの方がずっと安い」とか「友達に会いに行くのに時間と結構な交通費がかかってしまうんだ」とハワイの良さが目に付くようになってしまいます。

”無いものねだり”なのでしょうが、それを解消するには、どちらかでの長期滞在の選択しかない。でもそれをするには、日本とハワイでの住宅を確保しておかねばならないと、これまたそれなりのお金が必要になってくるので、私のような年金生活者には到底無理な話のようです。理想的には、日本の寒い冬と一段と暑さが厳しくなってきた夏の間をハワイで過ごし、過ごしやすい春と秋は日本で、というのが理想的なのでしょう。それを実現させるべく活動しているのがハワイシニアライフ協会の目的の一つでもあるのでしょう。

ただ、思うのですが、ハワイ、とくにホノルルは簡単にどこへでも行けるのでハワイに住んでいる日本人と日本からの長期滞在者の人たちとお付き合いも気軽にできます。そして「日本にきたら是非とも連絡してくださいよ」と言われたりもします。でも、ハワイから日本へ旅行、ないしは長期滞在で行っても日本は広いのでそこでの付き合いというのはなかなか簡単ではないのではないか、と思うのです。

何が言いたいのか、と思われるかもしれませんが。苦言を呈するようですが、ハワイに住んでる方にあまり負担をかけ過ぎないように、お付き合いにも一定の距離をもっていたほうが長続きするのではないのでしょうか。何人かの方から「ボランティアをするのはいいのですが、ただそれを当然のように思ってしまういつの間にか要求されたりするとちょっと違うのではないかな、と思うのです」というお話を頂いたものですから。これを読まれている方ではないと信じています。

ハワイ報知 最新 Town Infomation

2月イベント&プロモーションのご案内

「T ギャラリーハワイ by DFS」

22日まで店内で\$388以上ご購入の方にチャームが選べるゴールドポーチを進呈します。レシートを2F シャネルそばのプロモーションカウンターまでお持ちください(*数がなくなり次第終了します。レシート合算不可。プロモーション規約が適用されます)。また、期間中、ビューティとフレグランスの定価商品を2点以上で\$100以上ご購入いただくと、3点目が20%オフ。また、各ブランドカウンターでは商品ご購入で素敵なギフトのプレゼント(*割引対象外ブランドあり。プロモーション規約が適用されます。詳細は店員にお訪ね下さい)。詳細は www.dfs.com



◆新キャラクター“モキボーイ”デビュー！

人気レストラン「ジッピーズ」～カパフル店～リニューアルオープン
レストラン「ジッピーズ」は、昨年から改装工事を進めていたカパフル店をリニューアルオープン。店内のフロアリング、化粧室、内装も新規一新。厨房にはウォークイン冷蔵庫を新たに新設。また、50年前に登場した元祖キャラクター“Moki Man (モキマン)”の息子となる“Moki Boy (モキボーイ)”が新キャラクターとしてデビュー。

◆ハワイ日系移民 150 周年記念事業

橋幸夫さん主演「夜明けの二人」上映会

2月24日(土)午後1時より、カハラシアターにて、50年前のハワイ日系移民 100 周年の際に制作された、橋幸夫さん主演の松竹映画「夜明けの二人」上映会が 150 周年記念事業として開催されます(今回は英語字幕あり)。当日は橋さんご本人も登場。\$30。チケットの購入は <https://tickets.honoluluboxoffice.com/e/rainbow-over-the-pacific>

ハワイ報知のご紹介

ハワイ報知は今から 104 年前の 1912 年に牧野金三郎氏によって、日本人移民の權益を守るために発行されたハワイで唯一の日報の日本語新聞です。現在は現地最大紙「Honolulu Star Advertiser」と提携し、ハワイの政治経済、社会のニュースを日本語で伝えており、これまで長くハワイに住んでいらっしゃる方はもとより、新たにハワイに移住されてきた日本人の多くの方々のほか、在住者にもよく読まれている新聞です。

現在は長期滞在の日本人観光客の方にも読まれており、「英語のテレビや新聞を見てもわからなかったハワイの生活情報がハワイ報知を読む事によってよくわかるようになった」と大変好評をいただいております。

ハワイ報知は、ニジヤ アラモアナ店、マルカイスーパーマーケット、ドンキホーテ カヘカ店、ローソン シェラトンワイキキ、ミツワ、ヤジマサービスステーションにて販売している他、短期滞在の方にもご自宅まで配達させていただきます。

購読のお申し込み、お問い合わせは、subscribe@thehawaiihochi.com、もしくは、(808)845-2255 までご連絡ください。



ハワイ報知本紙とKEIKI HOCHI(子供新聞、月2回刊)



www.thehawaiihochi.com



今年2018年は日系移民（元年者）がハワイに移住して150年ということでハワイでは様々なイベントが予定されています。特に6月6日～8日にはハワイで「海外日系人大会」が開催。それに合わせて秋篠宮ご夫妻がハワイを公式訪問されることが決まりメディアを大いに賑わせています。

このニュースを聞いてふと浮かんできたのが、「今回のご訪問はどんな飛行機でいらっしゃるのかな」という不謹慎な疑問。というのも、日本の編集者時代、かの宮内庁御用達(?)メディアである『女性セブン』誌に配属されていた頃、宮内庁担当記者になると政府専用機に同乗できる機会があって、ことそれがゆえに編集者仲間では人気のポストでした。

ただ、政府専用機の使用は実は皇族に関し「天皇、皇后両陛下および

皇位継承第1位」と内規され、皇位継承第1位とは皇太子、皇太子妃のこと。なので秋篠宮ご夫妻が海外に出かけられる際には、民間機のチャーター便もしくは定期便を使われます。定期便は一般客と一緒にということですね。ただし、「天皇陛下のご名代」という立場で渡航される場合は秋篠宮ご夫妻も政府専用機を使われることがあり、今回はどれでいらっしゃるのかな…とふと思った次第です。

さて、そんなことを想っていたら、私イワセもチャーター機に乗る機会がありました。要人として、ではないです。はい。せとうちホールディングスという会社がこのほど、ハワイでプライベートチャーター機によるハワイ島間運航サービスを開始しました。

『W-EXPLORER』というサービスで、乗客7人乗りのプライベート機を個人的にチャーターして、オアフ島からラナイ島、マウイ島、ハワイ島の各島を往復するというもの。ホノルル空港近くの発着場に車で行ったら手荷物検査も出発カウンターでの手続きもいらず、そのままチャーター機に乗り込むだけ。島に着いたら迎えの車に乗ってホテルまで直行という段取り。ハワイ他島への旅の概念が変わります。

ちなみに、ラナイ島への往復でチャーター料金は2800ドル。7人乗れますからお仲間を誘って利用すれば、1人400ドルの計算。最近時間帯によっては島間の航空運賃も高くなっていますから、この利便性と”特別感”を考えたらず決して高くないと思います。

先日はラナイ島に行ってフォーシーズンズホテルで海を見ながらランチして…という1日を過ごしましたが、体験したことのない旅感覚でした。船で何カ月もの苦労を乗り越えてハワイに渡った先人の功績に感謝の想いを馳せつつも、現代の旅の進歩に感慨を憶えた休日。皆様も、ハワイでチャーターしちゃうたら、いかがでしょうか？ 相変わらずのダジャレ締めでスママセン。。。



医療相談

名医による無料健康相談

大山廉平ドクター

読売クリニック院長・元東京都済生会中央病院副院長

Eメールで気軽にご相談ください。ご希望の方は、①姓名 ②会員番号③返信用Eメールアドレス ④病歴 ⑤相談内容を下記メール宛にお送りください。ご本人のみならず、ご家族お知り合いの方、病気と断定できないことでも健康のことでしたらなんでもご相談ください。Eメール: rempei.oyama@gmail.com

分かち合おうアロハの心 ハワイと日本から世界に向けて

ご寄付をいただきました。ありがとうございました。

10th Anniversary

\$1,500 Hoakalei
\$100 Tanaka, Tomoko
\$30 Nagai, Eiichi
Mitsuya, Joichi
\$20 Kondo, Toshio

2018年1月

HISLEA便りは、会員の皆様の文章、写真や絵の投稿を歓迎いたします。

皆様のハワイ体験、とっておきの情報、私の好きなハワイなど、楽しく爽やか、有益な情報をお待ちしております。

送付先: info@hawaiiseniorlife.org

イベントレポート

HISLEA ウィーク2018 Winterを終えて

常務理事 深田マコ



カカオ未来都市のウォールアート

2018年の2月3日より9日まで、HISLEAウィーク2018 WINTERが開催されました。HISLEA設立10周年を念頭に、今年も実行委員のメンバー達と、多くのボランティアの皆様のお陰で、HISLEAらしいユニークなイベント企画を、無事催行することが出来ましたこと、感謝しています。初日は爽やかな土曜日の早朝、マジックアイランドの気功から始まりました。気功の後はアラモアナホテルのプランテーション・カフェにて、来布中の会員の皆様を歓迎する朝食懇親会を開きましたが、45名もの出席者があり、幸先の良いスタートとなりました。翌日の日曜日は、HISLEA New Year's Party2018をシェラトンホテルの吉家で開催しました。今年は”GOHAN CLUB”のメンバーも加わり、80数名が大集合。ハワイ出雲大社の天野大也宮司に迎春のお祓いをして頂いた後は、ダリン宮城さんのお琴とデービット・アマンさんの尺八の共演で「春の海」を演奏していただき、お正月気分を盛り上げて頂きました。第2部では、上野由美子氏のお琴に合わせて、江口國仁氏による詩吟、次に若くて魅力的な円安寿（まどか・あんじゅ）さんによる三味線と民謡のパフォーマンスや、村田フェイ先生によるニコニコ元気体操、さらにはお楽しみ抽選会などもあり、楽しい大宴会となりました。

2月5日は「環境未来都市カカオ探索ツアー」。ホノルルのカカオ地域は今後の開発によって理想的な「環境未来都市」を創り上げる巨大プロジェクトが進行中。2010年頃までは、殺伐とした倉庫街だった地域が今ではウォールアートに彩られ、町の活性化に役立っています。路地の壁面一杯に描かれたカラフルなグラフィック・アートを楽しみながら散策した後は、ハワード・ヒューズ社の展示場を訪れ、カカオ地域に誕生する「環境未来都市」の3D模型や、ワードビレッジに建設される高級コンドのモデルルームなどを見学。暫し夢を見せて貰った気分でした。

2月7日は HISLEAウィーク・スペシャル企画の一日。早朝、メネフネマックキャンディ工場を見学。各自、マカデミアナッツ・チョコレートの手作りに挑戦しましたが、簡単そうで意外と難しい！続いてライオンコーヒー工場に移動して、思う存分コーヒーを試飲しました。工場見学ツアー終了後、次は歴史的建造物「夏の家ティーハウス」を訪問。1940年代、FBIから「スパイハウス」と睨まれ、監視されていた料亭です。当時の日本人スパイの話や、「夏の家ティーハウス」に纏わる色々な秘話など、滅多に聞けない話を拝聴しました。

2月8日は、HISLEAゴルフファン総勢36名がワイケレゴルフクラブに集まり、存分にコンペを楽しみました。最終日の2月9日は、50数名がワイキキの高級コンドのスカイラウンジに集いBBQパーティを楽しみました。パールカントリークラブのマネージャーの佐野さん率いる即席バンドライブを聴きながら、懐メロミュージックに合わせて、踊ったり、歌ったり・・・すっかり盛り上がった頃合いに、ヒルトンホテルの花



メネフネマックキャンディ工場

火を見下ろす快感を味わいながら、パーティはお開きとなりました。1週間の楽しいイベントが全て無事に終わり、HISLEAウィーク2018 WINTERの幕を閉じました。



ライオンコーヒー



夏の家ティーハウス

裏側から見たシニアイベント「2月8日のワイケレゴルフ」

理事 塚原 勉

あの東日本大震災があった年に移住を決意して以来、NPOハワイシニアライフ協会のボランティア活動を始めて以来8年目。日本から来た会員に良い思い出を造って頂いて、それを土産として帰って頂くことに、気概を持って、取り組んでいるところです。

今回のワイケレゴルフは日本からの来布者が多く、いつもは5組20名なのですが、段々と増えて最終的には4組もの増員となり、ゴルフ場側も快く対応してくれ、お陰様で総勢35名(1名キャンセル)もの参加者となりました。折角35名もの参加者ですので、コンペ方式にした方が良くと考え、坂井会長へご相談したところ、快くOKを頂き、更に、採点方式に「オネストジョン」を採ったほうが良いとのアドバイスを頂き、有り難く採用致しました。(オネストジョンとは・・・インターネットで調べてください(^^))

しかし、コンペとなれば当然私一人では無理で、後藤さん・大住さん・小柳さん・内藤キミちゃんに助っ人をお願いし、皆さん快く引き受けて頂きました。そして、これらの皆様の奮闘と、食事代等の交渉の結果、参加費を極く低く設定することに成功したのです。後はマリガン券の作成とか、バナーの作成等々準備万端のうえ・・・当日の開催となりました。当日は心配された天気も素晴らしく、熱戦の火蓋は切ら

れ、和気藹々の内に打ち進み、私の組は最初ですので、無事ホールアウト・・・ここで心配ごとがまた一つ、イン10番ホールから、9組ものプレーヤーが12時07分から順次スタートしたので、最終組が日没までに間に合うか・・・しかしこれも晴天のお陰でクリア出来ました。その後全員揃ったところで、表彰式です。私が工夫したのは、少ない予算ですが、出来るだけ多くの参加者が褒賞を受けることに腐心し12名が褒賞を受けます。表彰式は、とても和やかで、坂井会長から、プービー賞から順次褒賞が手渡されました。褒賞者は皆さんとても満足そう、最後の優勝・・・呼ばれたのは何と私だったのです。会長から褒賞を頂き、とても光栄なことでした。

本大会が終了し、皆さんの顔を見ると皆さん満足の笑顔でした。イベントを司るという事は、結構大変なのですが、反面、遣り甲斐、大きく言えば生き甲斐にも通じることで、私はこれからもボランティア活動に一生懸命、取り組んで行きたいと考えます。

カカコ環境未来都市見学(夢のあるハワイ暮らし)

会員 関口まつ子さん

カカコ地域にある新しいワードビレッジを見学して、ますますハワイに住みたいという思いが募るばかりでした。何十回とハワイに来ていますが、今まではワイキキ周辺のホテル・コンドでの居住性とか、利便性とか、安全性を考えると、他の地区でステイするなど一度も考えたことがありませんでした。ところが、今回見学したり、ワードビレッジ地区の再開発の説明を聞いているうちに、少し考えさせられてしまいました。近代的なコンドはもちろんですが、リーズナブルな居住建造物もあり、「ローカルの人たちも、ハワイ在住者の方々も住める町づくり」をしているところが、とても気に入りました。将来的にはモノレールもできて、空港からのアクセスも良いし、アラモアナショッピングセンターやダウンタウンなどの中間に位置していてどちらに行くのも便利が良いとの事。何よりも、車を使わずショッピングなどできる利便性、安全面では常にセキュリティがしっかりしていることが素晴らしいです。そして、もちろん娯楽施設も充実していて、流石ハワイだなあと感じました。将来はホノルルがどう変わっていくのかが楽しみです。長生きしてみよう～と思いました。



マウイ支部

第89回ゴルフ会

1月28日(日)、マウイヌイ・ゴルフクラブにて2018年最初のゴルフ会が開催されました。会員の皆さんの積極的なご協力のお陰で、初出場者

7名を含め30名の方々に参加を頂きました。マウイヌイでは珍しい強風の中でのプレーになりましたが、参加者全員がネット70台の好スコアを出す大接戦になりました。接戦を制したのは1年振りの参加となったNoriko Kimuraさんで、グロス99、ハンデ34、ネット65の断トツのスコアで見事初優勝を飾られました。2位には実力者のAlex Nakajima さんがベストグロス73、ハンデ3、ネット70で堂々実力を発揮されました。3位には入賞常連のMoon Nakanoさんがグロス89、ハンデ19、ネット70で健闘されました。1打差のネット71にはTeppei Okugawaさん（ハンデ11）、Toshio Satoさん（ハンデ12）、Tomio Okumaさん（ハンデ19）の3人が入れましたが、大会規定によりローハンデの順で上位に入られました。優勝者Kimura さんの次回ハンデは今回の好スコアを加味し29、Nakajimaさんは2に上がります。次回ゴルフ会は2月25日（日）にカヒリ・ゴルフコースにて開催されます。引き続き、ご家族ご友人をお誘いあわせの上奮ってご参加下さい。

新年会



ゴルフ会終了後、31名の方々が参加してマウイ支部会員のAkaoさんが経営する「アントニオズ」で新年会が開催されました。冒頭でゴルフ会の成績発表・賞品授与を行い、各参加者よりご挨拶を頂いた後、マウイ支部副支部長のOgasawaraさんの司会で恒例のオークションが行われました。ゴルフクラブ、ゴルフウェア、ゴルフ帽、お米（マウイ支部会員のSatoさんの農園にて収穫）、お酒類、酒の肴などの食品、お財布などの小物類、その他沢山の品々を出展頂き皆さんにお買い上げ頂き、その結果今回は\$541の売上となりました。売上代金は既報の通り、「Nisei Veterans Memorial Center」の方に寄付させて頂きます。皆様のご協力に改めて茲許感謝を申し上げます。

マウイ・ホトギス会（句会）

1月10日（土）、新年最初の句会が波多野邸にて開催されました。10名の方が参加し、ハイク周辺の桜が綺麗に咲いているということで「桜」を季題にした吟行から始まり、その後「初鏡」・「新年」を兼題にして句会に移りました。今月の特選句を下記ご紹介いたします。

◎今月の特選句

眉目よりも心映えませ初鏡	（林古）
雨にまろび新年早々厄落し	（林古）
茶事終えて見返る床の寒椿	（林古）
鳥の声大パノラマの花見かな	（千恵子）
運命の逢いは何処初鏡	（まゆみ）
明るめの紅さす姉の初鏡	（まゆみ）
冬青空おいてきぼりの雲一つ	（まゆみ）

しんねんにおおかせふいてきがダンス（淑子）
 沖縄の移民残せし冬桜（富貴）

2月の兼題：「ウグイス」・「島の春」

パドリング

引き続き毎週火曜日・木曜日に行われるキヘイ・カヌークラブのビクター・パドリングへの参加をお勧めしています。1月は期待通りクジラとの出会いがありました。引き続き2月もクジラとの出会いがかなり期待され1月同様に毎回沢山のビクターの参加が予想されます。興味のある方は幹事 Kenny Kanzaki (kanzaki175@gmail.com)までご一報下さい。参加の方はDonationとして\$40をご用意お願いします。

首都圏支部

ハワイ移住150周年「ハワイと南の島々展」観覧と昼食会参加記

首都圏支部 穂山 幹夫

去る2月23日、ハワイ日系移民渡航150周年を機に目下駒込にある東洋文庫ミュージアムで開催されている「ハワイと南の島々展」の観覧と昼食会が20名の参加者を得て実施されました。

会場にはキャプテン・クック航海記やその図版集、ラ・ペルーズ航海記図版集等の多くの航海記、ハワイへの移民関連の文献記録、ハワイを中心とした南方諸島の歴史的・地理的・文化的考証資料など、100点にも及ぶ貴重な資料が展示され、南の島々を多角的・立体的に考察できる工夫が施されていました。会場を2時間ほどかけてのこの展示会の観覧は、ともすれば、観光の視点でしかハワイを捉えない傾向にある我々に、ハワイに対するより深い知見を有することを促し、新たなハワイの魅力や視点を発見させ、伝えてくれる場となりました。併せて、明治期にハワイへ渡航した先人たちの筆舌に尽くせぬ苦勞に改めて思いを馳せることができました。そのような意味では、多くのHISLEAの会員の方々が是非ともこの展示会を訪れて、ハワイへの更なる理解と愛情を深める契機としてもらえればと思います。

観覧を終えた後は、同館に併設されている小岩井牧場直営の明るくお洒落な「オリエント・カフェ」で、小岩井農場で育ったビーフをふんだんに使用したハンバーグのランチセットメニューでの昼食会を楽しみ、懇親を深めた昼下がりのひと時となりました。東洋文庫の創設者の三菱財閥の第2代総帥だった岩崎彌之助が小岩井農場の設立者でもあり、その後第3代、久彌がそのオーナーとなって以来、この二つの組織は深いつながりを有しているとのことでした。

4時間に及ぶ展示会の観覧と昼食への参加は、一日を「知」に遊び「食」に寛ぐことができた充実した日としてくれました。



坂 正夫氏撮影

3月のイベント予定

●23日(金) 笑いヨガ体験会 in ハワイ

ハワイで初めて、ラフターヨガマスター・トレーナーによる本格的な笑いヨガ(ラフターヨガ・LaughterYoga)の体験会を開催します。笑いヨガは、誰でも健康効果をすぐに実感できることから人気が出て、世界中に拡大中。セッションそのものがストレス解消になるのはもちろん、日常でも笑える時間を増やすコツなどもお持ち帰りいただけます。笑いは、免疫力を高め、あらゆる病気を予防します。認知症予防にも効果があります。豊かな老後に、“笑い”あり!

◆時間:10:30~12:00(集合:9:40)

◆場所:ロイヤルクヒオ1F集会場

住所: 2240 Kuhio Ave, Honolulu, HI 96815

◆参加費:会員\$5(運営費)(現金のみ)

◆定員:40名

◆締切り:3月22日(木) 17:00

◆申し込み:申し込み方法は下記をご覧ください。

●24日(土) セミナー「認知症爆発の時代を迎えて」

認知症爆発の時代が間もなくやって来ます。どなたにとっても、決して無縁のことではなく、また社会全体にとっても大きな挑戦であるといえます。高齢者の健康管理、認知症の診療のエキスパート「小野見道夫先生」をお迎えして無料セミナーが開催されます。皆様お誘いの上、是非お越しください。

講演者:小野見道夫氏

◆時間:10:00~12:00(集合9:45)

◆場所:ホノルル・キリスト教会(ハワイ大学近く)

◆参加費:無料

◆定員:なし

◆締切り:3月24日(金)

◆申し込み:不要

◆お問合せ:hccinfo2207@gmail.com

イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaiiisrriorlife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日OK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。

アロハデスクの開館時間変更のお知らせ

これまで毎週月曜から金曜の間、ボランティアが常駐し、会員の皆様のご質問やご相談への対応や、入会、イベントご参加等の手続きをしてまいりましたが、土曜日も開館して欲しいというご要望にお応えし、開館時間を変更することになりました。この窓口は、ボランティアの皆様のご好意で支えられておりますので、都合により変更になる場合もございますので、ご了承ください。詳細はウェブサイトをご参照ください。

HISLEA アロハデスク

場 所: ワイキキショッピングプラザ地下1階トラベルプラザ内

2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

電 話: 808-428-5808 FAX: 808-396-1140

時 間: 原則的に月、水~金曜 午前10時~午後3時、土曜 午前10時~正午

詳細はウェブサイトのカレンダーをご参照ください。

アロハデスク開設に際しまして特別寄付金を募集しております。

お問い合わせとお申し込みは電話 808-428-5808 または

ホームページ <http://www.hawaiiisrriorlife.org/>



当協会の概要、入会案内: www.hawaiiisrriorlife.org をご覧になるか、パンフレットをご請求ください。

定例イベント

● 8日 (木) HISLEA懇親ゴルフ

- ◆時間: 12:34~17:30 (集合 12:00)
- ◆場所: ワイケレ・カントリークラブ ☎ 808-676-9000
92-200 Paioa Place Waipahu
- ◆プレー費: 各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費: 会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員: 20名
- ◆締切り: 2月28日 (水) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は7ページをご覧ください。
※ゴルフイベントは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 10日 (土) マウイ支部 ホトトギス会 (俳句の会)

- ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。
- ◆時間: 11:00-14:00
- ◆場所: カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン
2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793
- ◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局
Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで
- ◆締切り: 3月10日 (土)

● 13日 (火) ゴルフで楽しむ会

- ◆時間: 10:30~17:00 (集合 10:00)
- ◆場所: パールカントリークラブ
98-535 Kaonohi Street Aiea
- ◆プレー費: 各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費: 会員\$5、ゲスト\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員: 28名
- ◆締切り: 3月10日 (土) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は7ページをご覧ください。
※ゴルフイベントは、スタートタイムより48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

● 25日 (日) マウイ支部 第91回ゴルフ会

- ◆日時: 3月25日 (日)
- ◆時間: 9:02~14:30 (8:30集合)
- ◆場所: カヒリ・ゴルフコース 電話 (808) 242-4653
住所: 2500 Honoapiilani Highway, Wailuku, Maui
- ◆参加費: HISLEA会員\$80、会員のゲスト\$95 (賞品代込・現金)
- ◆定員: なし
- ◆締切り: 3月19日 (月) 17:00
- ◆申し込み: マウイ支部事務局 Ayame Givenselさん
☎ 808-249-2544まで

● 28日 (水) サンセットドリンクを楽しむ会

- ◆時間: 17:00-18:30
- ◆場所: ワイキキ・ヨットクラブ, 1599 Ala Moana Blvd., Honolulu
- ◆集合場所: ワイキキ・ヨットクラブ受付ロビー
- ◆参加費: 会員無料+実費、ゲスト\$15+実費 (現金のみ)
- ◆定員: 16名
- ◆締切り: 3月26日 (月) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は7ページをご覧ください。
- ◆備考: 席に限りがありますので、必ずご予約ください。遅れて来場される方は、入り口でレジスターが必要です。

● 毎週水曜日 ラジオ体操の会・ニコニコ元気体操

- ◆時間: 8:30am-9:40am (集合時間8:15am)
- ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド(駐車場に近い芝生エリア)
- ◆参加費: 1ドルのご寄付
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: 申し込み方法は7ページをご覧ください。

● 毎週月曜日 (月4回) ウクレレサークル

- ◆時間: 12:00pm-1:00pm (集合時間11:45am)
- ◆場所: カラオケ GS スタジオ (ワイキキ・ジョイホテル2 階)
320 Lewers St # 2 Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3 (会員)
\$5 (ゲスト) (現金またはチェック)
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: 深田さん808-428-5044
- ◆備考: ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせ下さい。

● 毎週土曜日 気功エクササイズ

- ◆時間: 7:30am-8:30am
- ◆場 所: アラモアナ公園マジックアイランド
- ◆参加費: 無料 (寄付歓迎)
- ◆定員: なし
- ◆申し込み: 直接会場へご集合ください。
- ◆備考: 雨天の場合は中止、小雨の場合は実施します。



●当協会が主 (共) 催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

定例イベント

● 6日(火)、20日(火) 麻雀倶楽部

- ◆時間: 10:30 ~ 16:30
- ◆場所: レストラン吉家 (シェラトン・ワイキキ2F)
2255 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 経験者向けAコース \$20 (賞品代\$15含む)
初心者向けBコース \$5 (現金のみ)
- ◆定員: Aコース5名 Bコース8名
- ◆締切り: 各3月5日(月)、19日(月) 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は7ページをご覧ください。
- ◆備考: 会員限定のサークルです。昼食は各自お支払いください。

● 毎週火・木曜日 カヌー・パドルングの会 (マウイ)

- ◆日時: 毎週月曜と木曜 10:30 ~ 16:30
- ◆場所: マウイ・カヌークラブ N. Kihei Rd.とUapo Rd.の角にある
ABCストア向かいの海岸
住所: 300 N Kihei Road, Kihei, HI 96753
- ◆参加費: \$40 (寄付として。現金のみ)
- ◆定員: なし
- ◆締切り: 開催日2日前 17:00
- ◆申し込み: 申し込み方法は7ページをご覧ください。
- ◆備考: (参加資格)
①原則として水泳ができる人(水泳が出来ない人はライフジャケットの持参・着用が必要です)
②子供: 10歳以上であること
*Waiver and Release of Liabilityへの署名: マウイ・カヌークラブの規則に沿い、参加者はこの書類に署名をする必要があります。
*服装: 多少海水で濡れることを前提としてTシャツ、ショートパンツなどの軽装がおすすめです。

● 毎週水・金曜日 茶の湯を楽しむ会

- ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。
- ◆時間: 第1回10:00~ 第2回11:00~
- ◆場所: ワイキキ・ブレイカーズホテル裏千家茶室 (汎洋庵)
- ◆参加費: \$5の寄付をいただいています。
- ◆申し込み: ☎: 808-922-8068まで

ボランティア募集!!

ハワイシニア協会では、ボランティアをしてくださる方々を募集しております。会員による、会員のための楽しいハワイ・アクティブ・ライフを目指しています。アロハデスクの窓口をはじめ、イベントの企画・運営など、ご興味のある方は是非、アロハデスクまでご連絡ください。

● 毎週月曜日 ハワイ詩吟同好会

- 忘れられた日本伝統文化・詩吟をハワイで復活
詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸法と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週月曜日午前10時から午後12時まで、初めての方も大歓迎です。
- ◆時間: 10:00am-12:00pm (集合9:30am)
- ◆場所: The Art Board 1255 S.Beretania St. Honolulu HI
- ◆参加費: 会員\$6 (現金のみ)
- ◆定員: 12名
- ◆お問い合わせ: 江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで

● 毎週木曜日 木曜午餐会

- ◆時間: 12:30pm-1:30pm
- ◆場所: マキキ 聖 城キリスト教会
829 Pensacola Street, Honolulu, HI., 96814
- ◆お問い合わせ: 新名(しんみょう)さん ☎ 808-341-3547まで
【3月の講演スケジュール】
3月1日「全米日系人博物館について」黒川曙美氏(元西武駐在員)
3月8日「私は見た、行きながらミイラになる即身仏」黒川道子女史
3月15日「認知症、爆発の時代を迎えて」小野道夫医学博士
(医療法人財団額田記念会額田病院「こもれび外来」担当医)
3月22日「私の人生」松木路子女史(元女優)
3月27日ハグ・ハワイ共催の特別講演「東日本津波原発大震災を経験して」大輪田新氏(フリージャーナリスト)、上野夫妻
3月29日「ハワイにおける神社の歴史と現在」宮坂純氏
(ハワイ出雲大社神職)
※年会費は20ドル、非会員の方には会場使用料の一部として2ドルの寄付をお願いしております

● 13日(火) 若葉ネットワーク3月の勉強会

- 「いびきと生活習慣病、そして認知症との関係」
- ◆日時: 3月27日(火) 14:00~15:45
- ◆講師: 谷川武医学博士(順天堂大学院研究科公衆衛生学教授)
- ◆場所: マクアアリイシニアセンター講堂
1541 Kalakaua Avenue #3
- ◆入場無料
- ◆申し込み/問い合わせは若葉ネットワーク808-352-2631(日本語でどうぞ)



●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は7ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

米国/ハワイ

オーシャンウィンド不動産

<http://www.oceanwind-hawaii.com>

ギャリーシン弁護士事務所

クアロアランチ・ハワイ

<http://www.kualoa.com>

サタケ ホノルル

<http://www.satake-japan.co.jp/ja/about/omusubi.html>

スターツインターナショナルハワイイंक

<http://startshawaii.com>

セントラルパシフィックバンク

<https://www.cpb-jp.com/>

(株)どうぎゅうとんかつ玉藤

ナシモト&アソシエイツ

<http://www.nashimoto.com>

日刊サン・ハワイ

<http://nikkansan.net/hi/>

(株)日本航空インターナショナル

株式会社ノースアイランド

<http://www.knowsi-land.jp/>

ハレクラニコーポレーション

<http://www.halekulanicorporation.com/>

ファインメディカルUSA dba Sakura House

<http://www.sakurahousehawaii.com>

ファースト・ハワイアン・バンク

<https://www.fhb.com>

ファーストファウンデーションバンク

<http://www.ff-inc.com/>

フォガティ不動産

<http://www.fogartyhawaii.com>

本田開発興業(株) パールカントリークラブ

<http://pearlcc.com/>

リゾートハワイ不動産

<http://www.resorthawaii.us>

レストラン吉家

<http://jp.sheraton-waikiki.com/yoshiya.htm>

Hawaii Sekitei Corp. dba Waikiki Joy Hotel

<http://aqua-oasisajoy.com>

JTBハワイ

<http://www.jtb-hawaii.com>

Kintetsu International Express (USA), Inc.

<http://www.kintetsu-hawaii.com>

Lighthouse Hawaii Magazine

<http://lighthouse-hawaii.com>

NHK Cosmomedia America, Inc.

<http://www.nhkcsmomedia.com>

R. Sakai Company

Sankara Hawaii, LLC

<http://www.hoakaleicountryclub.com>

TMS HAWAII LLC dba Hawaii Road

<http://hawaii-road.com>

Wincubic. com dba Aloha Street

<http://www.wincubic.com>

日本

一般財団法人ロングステイ財団

<http://www.longstay.or.jp/>

税理士法人 アーク&パートナーズ

<http://www.the-arcist.com/>

(株)ウェルホールディングス

<http://www.wellholdings.co.jp/>

(株)きくち体操

<http://kikuchi-taisou.com>

医療法人社団 ケーイー

<http://medical-brunch.jp>

医療法人北海道整形外科記念病院

<http://www.hokkaido-seikei-kinen.jp/>

昭和飛行機工業株式会社

<http://www.showa-aircraft.co.jp/>

(株)ジェイティービー

<http://www.jtbcorp.jp/>

(株)十勝毎日新聞社

<http://www.tokachi.co.jp/>

日本KAIGOサポートセンター

<http://japan-kaigo.jp>

社会福祉法人 八生会

<http://www.hashoukai.or.jp/>

(株)フクダコーポレーション

<http://www.fukudacorp.jp>

株式会社クイックレスポンス

Quick Response Co., Ltd.

Faith Group

<http://www.faith.co.jp>

株式会社ベルマネージメントワイズ

<http://www.belle.co.jp>

(株)リフレッシュ

<http://www.refresh-group.co.jp/>

アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】 日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

ゴルフ

◆パールカントリークラブ グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



銀行・金融・両替

◆ファースト・ファウンデーション・バンク 日本にいてハワイの銀行口座開設が可能 すべて日本語でお手合い

【会員特典】

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用。詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先: 担当: ラリー三輪 808-457-3903
日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE

1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200

☎ 808-524-8808

食品販売

◆おむすびGABAワイキキ 美味しく健康に!

日本直送のGABA米を毎日精米しています。GABA米とはGABA(ガンマアミノ酪酸)を多く含んだお米です。GABAは脳、腎臓、肝臓などの働きを活発にし、特にストレスや高血圧に効果があるとされています。当店では広島の本社工場から直送されたGABA米を毎日精米しています。おむすびの具材も美味しさ、安心、安全を基準に厳選しています。美味しいのはもちろんのこと、健康にも良いGABA米のおむすびを一度お試しください。また当店ではGABA米の販売もしております。少々お時間いただく場合もございますが、お客様のご希望に合わせて精米いたしますので遠慮なくお申し付けください。



住所: 438 Hobron Lane, #107, Honolulu, HI 96815 (イトンスクエア1階)

電話: 808-946-2515 営業時間: 8:00am-6:00pm

ゴルフ会員権販売

◆(株)宝人(たからびと) ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からの電話はIP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

ツアー

カハラツアーズ

チャーターに限り1時間につき\$30割引!

「太陽の男」ジョーと行くVIPプライベートツアー!ハワイを熟知したジョーが送迎、ガイド、通訳、フットゴルフ、ヨガ、マッサージツアー等なんでもお手伝いします。ローカルレストランや穴場スポットもご案内。一生の思い出になるツアーをお約束します。

【お問い合わせ先】

☎ 808-520-1777(ハワイ)

050-3136-5545(日本)

Eメール:takahashitours@gmail.com



荷物預かり

◆ワイキキで荷物預かり

荷物預かり2ヶ月無料!(1年契約)

●長期預かりサービス：ゴルフクラブ・スーツケース1個\$200/年、2個目から半額。毎年ハワイに来られる方、ゴルフ、サーフィンされる方に。

●短期預かりサービス：年に数回ハワイに来られる方、他島にご旅行に行かれる方に。タイムシェアは系列会社のくじら倶楽部へ。ヒルトン、マリオット、ディズニー、ウイングダムなど幅広く600件以上を取り扱っています。

ワイキキロッカー/くじら倶楽部
2155 Kalakaua Ave. Suite 420
808-792-5147 代表 中山孝志 (B)
www.waikikilocker.com
www.kujiracub.com
info@waikikilocker.com
営業時間：月～金 9:00am-6:00pm



ヘアサロン

日本人アーティスト

NORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK)
完全予約制 (日曜休日)
住所：449 Kapahulu Ave., #204
Honolulu, HI 96815
TEL: 808-255-4966

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL)

信頼と実績で創業18年

ハワイの日本人旅行会社です。

わがまま貸切チャーター

お好きな所にご案内(日本人ドライバー、車種はベンツ、4名様乗車可能)1時間\$25 (チップ別)ただし4時間以上
こちらは1台の貸切料金で大変お得です!

これ以外、何でもご相談下さい。
(短期のホテル、コンドミニアムを格安シニア料金にてご紹介出来ます。)

http://www.uitravel.com

http://ameblo.jp/uitravel (ブログ)

☎808-371-4554 (ハワイから)

☎050-5534-5097 (日本から)

LINE:uitravel

ウイトラベル代表 宇井英一

(うい えいいち)



不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク

ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com

お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。

不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280

info@startshawaii.com



不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産

42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」：2ヵ月～3ヵ月間の所有権
☆無料コンサルティング (1時間)

☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版

☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル (消費税込み)

http://www.fogartyhawaii.com

425Ea Rd. Suite A-1

Honolulu, HI 96815

☎808-955-5100

携帯 808-753-4131

fogarty@fogartyhawaii.com

ジーニー・三千代・フォガティ(B)

フォガティ不動産社長

全米不動産協会及びホノルル

不動産協会名誉リアルター



不動産

◆リゾートハワイ不動産

ヒルトン・グランド・パケーションクラブタイムシェア

【リセール超お得情報】ホクラニ1ベッド6200ポイント偶数年利用\$3,900 (T-1764) ラグーン2ベッド7000ポイント奇数年利用\$4,000 (T-1843) グランドワイキキアン1ベッド7200ポイント毎年\$7,000 (T-1590)

【お問合せ先】リゾートハワイ不動産

Eメール: info@resorthawaii.us

代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

レンタカーその他

◆(株)アクセス (ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニアム、ハワイクルーズプライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。
【会員特典】

・ダラーレンタカー：ハワイらしくプラン現地払いを約10%割引

・クラシック・リゾーツ：マウイ&ハワイ島の

コンドミニアム7泊以上連泊で10%割引

・プライド・オブ・アメリカ (クルーズ)：

オンボードクレジットお一人様\$100進呈

・クラブ・ウイングダム：タイムシェア説明会参加

で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈

〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11

KDC日本橋ビル6階

☎：03-3242-1055 (ダラーレンタカー)

03-3242-1060 (アクセスホテルズ)

営業時間：月～金 9:30am-5:30pm

レンタカー

ワンズレンタカー ワイキキサンドビル店

レンタカー基本料金20%割引

日本で300店舗以上展開しているレンタカーFCのハワイ1号店です。会員の皆様には、すべてのクラスでレンタカー基本料金を20%割引いたします。料金には追加補償を含む保険代・税金等が含まれます。コンパクトクラス一般価格\$82が\$65、さらに長期ご利用は割引制度がございます。また、追加保険が必要で無い場合も、特別料金でお貸しいたします。詳しくは、お電話でお気軽にお問合せ下さい。

住所：2375 Ala Wai Blvd., Honolulu, Hawaii 96815 Waikiki sandvilla

http://www.ones-rent.com/

電話：(808) 745-3670

担当：宮田 一也



会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火～土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎808-943-0390

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評! ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。

毎日営業 昼食11:00am～

www.KahiliRestaurant.com

☎ 808-242-6000

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業

1680 Kapiolani Blvd. #F8

☎808-955-6555

www.odorikohawaii.com

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店

ディナー料金10%Off

ランチ: アイスcream進呈

スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月～金11:30AM～1:30PM

土、日12:00PM～2:00PM

ディナー 毎日5:30PM～9:30PM

場所: ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

http://www.restaurantsuntory.com

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

掲載ご希望は

Eメール yoko@hawaiiseniorlife.org

又は☎808-428-5808 (下吉) まで

(A) 150字程度: \$10/月

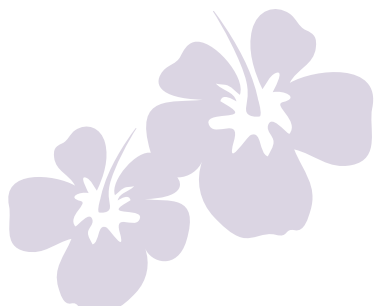
(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は yoko@hawaiiseniorlife.org までお問い合わせください。



“Japan-Hawaii Culture Expo 2018” 出展のお知らせ

2018年3月9日(金)～11日(日)の期間、開催される「第24回ホノルルフェスティバル」の会場“ハワイコンベンションセンター”にて、HISLEAも「Japan-Hawaii Culture Expo 2018」を出展いたします。2018年は日系ハワイ移民開始150周年にあたり、移民元年“Gannenmono”にちなんだ催しを予定しております。

- 1) HISLEA Booth
ハワイシニア協会の紹介、会員募集
- 2) HISLEA “Gohan Club” Booth
ゴハンクラブの紹介、会員募集
- 3) Ancestry Search “Gannenmono” Corner
山口県・周防大島町「日本ハワイ移民資料館」主催 祖先検索サービス
- 4) Hiroshima University of Economics Booth
広島経済大学 広島ーハワイ文化交流プロジェクト研究発表
- 5) Hawaiian Quilt Booth
ハワイアンキルト展示
- 6) HISLEA Corporate Member Booth
ハワイシニアライフ協会・法人会員ブース
- 7) Pacific Aviation Museum Educational Program Exhibition
太平洋航空博物館・教育プログラム展示(飛行機の飛ぶ仕組み)
- 8) Nisei Veterans Legacy Center Exhibition
二世ヴェテランズレガシーセンター写真パネル展示
- 9) Game Corner (Introduction of Japanese Traditional Table Games)
ゲームコーナー(囲碁、将棋、花札、麻雀といった日本のテーブルゲーム紹介)
- 10) Performance Field (Demonstration of Japanese Radio Exercise & Qigong)
パフォーマンスフィールド(ラジオ体操、気功のデモンストレーション)

会員の皆さまの来場をお待ちしております！



HAWAII SENIOR LIFE
ENRICHMENT ASSOCIATION
NPOハワイシニアライフ協会

